

Instalację lampki powinna wykonać wykwalifikowana osoba z odpowiednimi uprawnieniami elektrycznymi. **Przed instalacją należy koniecznie wyłączyć dopływ prądu do sieci elektrycznej, do której ma być podpięta lampa, aby uniknąć przypadkowego załączenia napięcia!** Przewody elektryczne muszą być podpięte zgodnie z instrukcją oraz obowiązującymi przepisami. Dokonywanie jakichkolwiek czynności wewnątrz lampy przy włączonym zasilaniu grozi porażeniem prądem elektrycznym! Lampa przeznaczona do użytku wewnątrz budynku.



PRZEZNACZENIE

Ten produkt jest przeznaczony wyłącznie do użytku w pomieszczeniach.

Nie należy go używać na zewnątrz. Należy bezwzględnie unikać kontaktu z wilgocią.

Jeśli używasz produktu do celów innych niż opisane, produkt może ulec uszkodzeniu.

Niewłaściwe użytkowanie może spowodować zwarcia, pożar, porażenia prądem elektrycznym lub inne zagrożenia.

Wyrób ten jest zgodny z ustawowymi wymogami krajowymi i europejskimi.

Aby zachować bezpieczeństwo i przestrzegać użycia zgodnego z przeznaczeniem, produktu nie można przebudowywać i/lub modyfikować.

Dokładnie przeczytać instrukcję obsługi i przechowywać ją w bezpiecznym miejscu.

Produkt można przekazywać osobom trzecim wyłącznie z dołączoną instrukcją obsługi.

Wszystkie nazwy firm i produktów są znakami handlowymi ich właścicieli. Wszystkie prawa zastrzeżone.

BEZPIECZEŃSTWO

Należy niezwłocznie zaprzestać korzystania z produktu. Jeżeli produkt :

- posiada widoczne ślady uszkodzeń,
- nie działa prawidłowo,
- był przechowywany przez dłuższy czas w niekorzystnych warunkach
- został poddany poważnym obciążeniom związanym z transportem.

- Nie wolno poddawać produktu obciążeniom mechanicznym.
- Chronić urządzenie przed skrajnymi temperaturami, silnymi wstrząsami, palnymi gazami, oparami i rozpuszczalnikami.
- Chronić produkt przed wysoką wilgotnością i wilgocią.
- Chronić produkt przed bezpośrednim działaniem promieni słonecznych.

Po wykryciu wady zasilacza:

- Wyłączyć napięcie sieciowe od gniazda z podłączonym zasilaczem (wyłączyć odpowiedni wyłącznik lub wyjąć bezpiecznik, a następnie wyłączyć odpowiedni różnicowoprądowy wyłącznik ochrony (RCD)).
- Odcłóż zasilacz od gniazda sieciowego.
- Użyj nowego zasilacza tej samej konstrukcji.

Z produktem należy obchodzić się ostrożnie. Wstrząsy, uderzenia lub upadek, nawet z niewielkiej wysokości, mogą spowodować uszkodzenie produktu wewnątrz.

W przypadku jakichkolwiek wątpliwości dotyczących obsługi, bezpieczeństwa lub podłączania urządzenia należy skonsultować się z wykwalifikowanym elektrykiem.

UŻYTKOWANIE

Urządzenie należy podłączyć do gniazda ściennego.

Jako źródło zasilania należy stosować wyłącznie zawarty w zestawie zasilacz sieciowy lub kabel usb.

Jeśli urządzenie posiada wbudowany akumulator, należy ładować go wyłącznie kablem dołączonym do lampki.

Zasilacz sieciowy należy podłączać wyłącznie do zwykłych gniazdek zasilania publicznych sieci elektrycznych.

Przed podłączeniem zasilacza sieciowego należy sprawdzić, czy napięcie podane na zasilaczu jest zgodne z napięciem sieci elektrycznej w domu oraz podanym na opakowaniu produktu lub małej naklejce umieszczonej na podstawie lampki.

Nigdy nie podłączaj ani nie odłączaj zasilacza sieciowego mokrymi dłońmi!

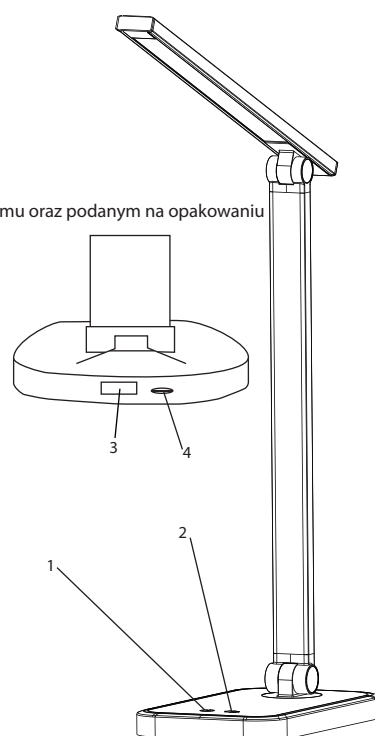
Nie wyjmuj zasilacza sieciowego z gniazda, ciągnąc za przewód. Odłączaj go wyłącznie trzymając za uchwyty na wtyczce.

Ze względów bezpieczeństwa podczas burzy należy odłączyć zasilacz sieciowy od gniazda sieciowego.

Nie dotykaj zasilacza przy widocznych jakiegokolwiek oznakach uszkodzenia, ponieważ może to spowodować śmiertelne porażenie prądem!

FUNKCJE LAMPKI

1. WŁĄCZNIK/WYŁĄCZNIK
2. 5 STOPNI REGULACJI BARWY ŚWIATŁA
3. PORT TYP-C
4. PORT PODŁĄCZENIA DO ZASILANIA USB



Symbol oznacza selektywne zbieranie sprzętu elektrycznego i elektronicznego, czyli tego produktu nie wolno traktować jak innych odpadów domowych. Należy oddać go do właściwego punktu zbierającego zużyty sprzęt elektryczny i elektroniczny. Właściwa realizacja zadań związanych ze zbieraniem zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego ma znaczenie szczególnie w przypadku, gdy w tym sprzęcie występują składniki niebezpieczne, które mają szczególnie negatywny wpływ na środowisko i zdrowie ludzi.

Importer:

BERGE Wojciech Mincgerger, ul. Piłsudskiego 11, 32-050 Skawina POLAND,
T.: +48 538 891 929 MAIL: kontakt@berge.pl PL944-212-47-03

Instalaci osvětlení by měla provádět kvalifikovaná osoba s příslušným elektrotechnickým oprávněním. **Před instalací musí být síť, ke které má být svítidlo připojeno, vypnuta, aby nedošlo k poškození svítidla. Náhodné zapnutí!** Elektrické kabely musí být připojeny v souladu s návodem a platnými předpisy. Provádění jakýchkoli prací uvnitř svítidla při zapnutém napájení představuje riziko úrazu elektrickým proudem! Svítidlo je určeno pro vnitřní použití.



DESTINACE

Tento výrobek je určen pouze pro vnitřní použití.
Neměl by se používat venku. Rozhodně je třeba zabránit kontaktu s vlhkostí.
Pokud budete výrobek používat k jiným než popsaným účelům, může dojít k jeho poškození.
Nesprávné použití může způsobit zkrat, požár, úraz elektrickým proudem nebo jiné nebezpečí.
Tento výrobek splňuje zákonné národní a evropské požadavky.
V zájmu zachování bezpečnosti a dodržení určeného použití se výrobek nesmí přestavovat a/nebo upravovat.
Pečlivě si přečtěte návod k obsluze a uschovejte jej na bezpečném místě.
Výrobek smí být předán třetím osobám pouze s přiloženým návodem k obsluze.

Všechny názvy společností a výrobků jsou ochrannými známkami příslušných vlastníků. Všechna práva jsou vyhrazena.

ZABEZPEČENÍ

Okamžitě přestaňte výrobek používat. Pokud výrobek :

- má viditelné známky poškození,
- nefunguje správně,
- byl dlouho skladován v nepříznivých podmínkách
- byl vystaven silnému namáhání v důsledku přepravy.

- Výrobek nevystavujte mechanickému namáhání.
- Chraňte výrobek před extrémními teplotami, silnými nárazy, hořlavými plyny, parami a rozpouštědly.
- Chraňte výrobek před vysokou vlhkostí a vlhkostí.
- Chraňte výrobek před přímým slunečním zářením.

Pokud zjistíte závadu na napájecí jednotce:

- Vypněte síťové napětí ze zásuvky s připojeným napájecím zdrojem (vypněte příslušný jistič nebo vyjměte pojistku a poté vypněte příslušný proudový chránič (RCD)).
 - Odpojte napájecí jednotku od síťové zásuvky.
 - Použijte nový napájecí zdroj stejné konstrukce. S výrobkem zacházejte opatrně. Náraz, úder nebo pád, a to i z malé výšky, může poškodit vnitřní část výrobku.
- Máte-li jakékoli pochybnosti o provozu, bezpečnosti nebo připojení zařízení, obraťte se na kvalifikovaného elektrikáře.

POUŽITÍ

Zařízení musí být připojeno do zásuvky.

Jako zdroj napájení používejte pouze přiložený síťový adaptér nebo kabel USB.

Pokud má zařízení vestavěný akumulátor, nabíjejte jej pouze kabelem dodaným se svítidlem.

Síťový adaptér připojujte pouze do běžných veřejných zásuvek.

Před připojením síťového adaptéru zkontrolujte, zda napětí uvedené na adaptéru odpovídá napětí v domácí elektrické síti a napětí uvedenému na obalu výrobku nebo na malé nálepce na základně lampy.

Nikdy nepřipojujte ani neodpojujte síťový adaptér mokřima rukama!

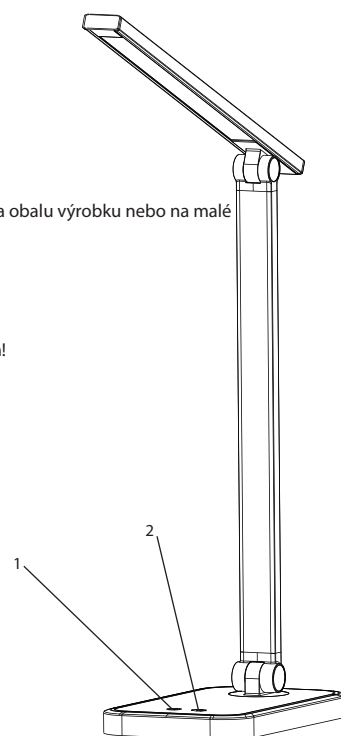
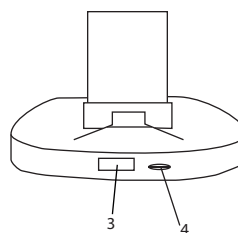
Nevytahujte síťový adaptér ze zásuvky tahem za kabel. Odpojujte jej pouze přidržením uchytnů na zástrčce.

Z bezpečnostních důvodů odpojte síťový adaptér ze zásuvky během bouřky.

Nedotýkejte se síťového adaptéru, pokud jsou na něm viditelné známky poškození, protože to může způsobit smrtelný úraz elektrickým proudem!

FUNKCE SVĚTLA

1. PŘEPÍNAČ ZAPNUTÍ/VYPNUTÍ
2. 5 STUPŇŮ NASTAVENÍ BARVY SVĚTLA
3. PORT TYPE-C
4. PORT USB PRO PŘIPOJENÍ NAPÁJENÍ



Symbol upozorňuje na nutnost odděleného sběru elektrických a elektronických zařízení, tj. tohoto výrobku s ním nesmí být nakládáno jako s ostatním domovním odpadem. Musí být likvidován ve vhodném sběrném místě pro použitá elektrická a elektronická zařízení. Správný sběr použitých elektrických a elektronických zařízení je důležitý zejména v následujících případech zejména pokud zařízení obsahuje nebezpečné součásti, které mají obzvláště negativní vliv na životní prostředí a lidské zdraví.

Dovozce:

BERGE Wojciech Mincgerger, ul. Piłsudskiego 11, 32-050 Skawina POLAND,
T.: +48 538 891 929 MAIL: kontakt@berge.pl PL944-212-47-03

Inštaláciu svetla by mala vykonávať kvalifikovaná osoba s príslušnou elektrotechnickou kvalifikáciou. **Pred inštaláciou je nevyhnutné vypnúť prívod elektrickej energie do elektrickej siete, ku ktorej má byť svietidlo pripojené, aby sa zabránilo náhodnému zapnutiu prúdu!** Elektrické káble musia byť pripojené v súlade s pokynmi a platnými predpismi. Ak budete vykonávať akékoľvek práce vo vnútri svietidla pri zapnutom napájaní, hrozí nebezpečenstvo úrazu elektrickým prúdom! Svietidlo je určené na používanie v interiéri.



DESTINÁCIA

Tento výrobok je určený len na použitie v interiéri.

Nemal by sa používať vo vonkajšom prostredí. Je potrebné bezpodmienečne zabrániť kontaktu s vlhkosťou.

Ak budete výrobok používať na iné ako popísané účely, môže dôjsť k jeho poškodeniu.

Nesprávne používanie môže spôsobiť skrat, požiar, úraz elektrickým prúdom alebo iné nebezpečenstvo.

Tento výrobok spĺňa zákonné národné a európske požiadavky.

V záujme zachovania bezpečnosti a dodržania určeného použitia sa výrobok nesmie prestavovať a/alebo upravovať.

Pozorne si prečítajte návod na obsluhu a uschovajte ho na bezpečnom mieste.

Výrobok sa môže odovzdať tretím osobám len s priloženým návodom na obsluhu.

Všetky názvy spoločností a výrobkov sú ochrannými známkami príslušných vlastníkov. Všetky práva sú vyhradené.

BEZPEČNOSŤ

Okamžite prestaňte výrobok používať. Ak výrobok :

- má viditeľné známky poškodenia,
- nefunguje správne,
- bol dlhodobo skladovaný v nepriaznivých podmienkach
- bol vystavený silnému namáhaniu v dôsledku prepravy.

- Výrobok nevystavujte mechanickému namáhaniu.
- Chráňte výrobok pred extrémnymi teplotami, silnými nárazmi, horľavými plynmi, parami a rozpúšťadlami.
- Chráňte výrobok pred vysokou vlhkosťou a vlhkosťou.
- Chráňte výrobok pred priamym slnečným žiarením.

Ak zistíte závalu na napájacej jednotke:

- Vypnite sieťové napätie zo zásuvky s pripojeným napájacím zdrojom (vypnite príslušný istič alebo odstráňte poistku a potom vypnite príslušný istič zvyškového prúdu (RCD)).
- Odpojte napájaciu jednotku od sieťovej zásuvky.
- Použite nový napájací zdroj rovnakej konštrukcie.

S výrobkom zaobchádzajte opatrne. Náraz, úder alebo pád, aj z malej výšky, môže poškodiť vnútro výrobku. Ak máte akékoľvek pochybnosti o prevádzke, bezpečnosti alebo pripojení výrobku, poraďte sa s kvalifikovaným elektrikárom.

POUŽÍVAJTE

Zariadenie musí byť pripojené do zásuvky.

Ako zdroj napájania používajte iba sieťový adaptér alebo usb kábel, ktorý je súčasťou dodávky.

Ak má zariadenie zabudovanú nabíjateľnú batériu, nabíjajte ju len pomocou kábla dodaného so svietidlom.

Sieťový adaptér pripájajte len do bežných verejných elektrických zásuviek.

Pred pripojením sieťového adaptéra skontrolujte, či napätie uvedené na adaptéri zodpovedá napätiu v domácej elektrickej sieti a napätiu uvedenému na obale výrobku alebo na malej nálepke na základni lampy.

Sieťový adaptér nikdy nepripájajte ani neodpájajte mokrymi rukami!

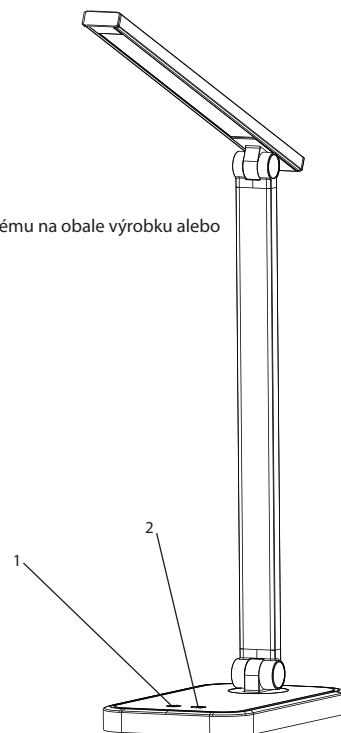
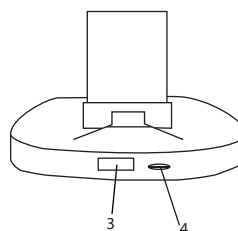
Sieťový adaptér nevyťahujte zo zásuvky tiahnutím za kábel. Odpojte ho iba pridržením za úchytky na zástrčke.

Z bezpečnostných dôvodov odpojte sieťový adaptér zo zásuvky počas búrky.

Nedotýkajte sa sieťového adaptéra, ak sú na ňom viditeľné známky poškodenia, pretože to môže spôsobiť smrteľný úraz elektrickým prúdom!

FUNKCIE SVETLA

1. PREPÍNAČ ZAPNUTIA/VYPNUTIA
2. 5 STUPŇOV NASTAVENIA FARBY SVETLA
3. TYPE-C PORT
4. PORT USB NA PRIPOJENIE NAPÁJANIA



Symbol označuje separovaný zber elektrických a elektronických zariadení, t. j. s týmto výrobkom sa nesmie zaobchádzať ako s iným odpadom z domácnosti. Nesmie sa s ním zaobchádzať ako s iným odpadom z domácnosti. Musí sa odovzdať na príslušnom zbernom mieste pre použité elektrické a elektronické zariadenia. Správny zber použitých elektrických a elektronických zariadení je dôležitý najmä v nasledujúcich prípadoch najmä ak zariadenie obsahuje nebezpečné komponenty, ktoré majú obzvlášť negatívny vplyv na životné prostredie a ľudské zdravie.

Importer:

BERGE Wojciech Mincgerger, ul. Piłsudskiego 11, 32-050 Skawina POLAND,

T.: +48 538 891 929 MAIL: kontakt@berge.pl PL944-212-47-03

Installation of the light should be done by a qualified person with the appropriate electrical license. **Before installation it is necessary to turn off the power supply to the electrical network to which the lamp is to be connected, in order to avoid accidental switching on of voltage!** Electrical wires must be connected in accordance with the instructions and applicable regulations. Doing anything inside the lamp when the power is on may cause electric shock!
The lamp is designed for indoor use.



DESTINATION

This product is intended for indoor use only.
It should not be used outdoors. Contact with moisture should be strictly avoided.
If you use the product for purposes other than those described, the product may be damaged.
Improper use may cause short circuits, fire, electric shock or other hazards.
This product complies with national and European statutory requirements.
To maintain safety and adhere to the intended use, the product must not be remodeled and/or modified.
Carefully read the instruction manual and keep it in a safe place.
The product may only be transferred to third parties with the accompanying instruction manual.

All company and product names are trademarks of their respective owners. All rights reserved.

SECURITY

Stop using the product immediately. If the product :

- has visible signs of damage,
- does not work properly,
- has been stored for a long time in unfavorable conditions
- has been subjected to severe transportation stress.

- Do not subject the product to mechanical stress.
- Protect the device from extreme temperatures, strong shocks, flammable gases, vapors and solvents.
- Protect the product from high humidity and moisture.
- Protect the product from direct sunlight.

After detecting a defect in the power supply unit:

- Turn off the mains voltage from the outlet with the power supply connected (turn off the corresponding circuit breaker or remove the fuse, and then turn off the corresponding residual-current circuit breaker protective device (RCD)).
- Disconnect the power supply from the power outlet.
- Use a new power supply of the same design.

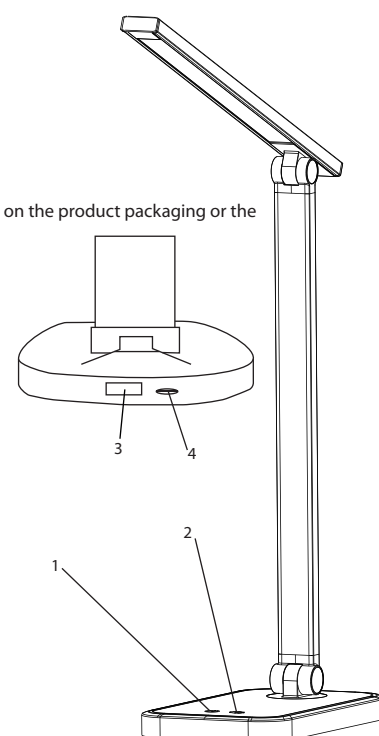
Handle the product with care. Shock, impact or a fall, even from a small height, may damage the product inside. If you have any doubts about the operation, safety or connection of the device, consult a qualified electrician.

USE

The device should be plugged into a wall outlet.
Use only the included AC adapter or usb cable as a power source.
If the device has a built-in rechargeable battery, charge it only with the cable included with the lamp.
Connect the AC adapter only to ordinary public power outlets.
Before plugging in the AC adapter, check that the voltage indicated on the adapter matches the mains voltage at home and that indicated on the product packaging or the small sticker on the base of the lamp.
Never connect or disconnect the AC adapter with wet hands!
Do not remove the AC adapter from the outlet by pulling on the cord. Disconnect it only by holding the handles on the plug.
For safety reasons, unplug the AC adapter from the power outlet during a thunderstorm.
Do not touch the AC adapter when any signs of damage are visible, as this can cause a fatal electric shock!

FUNCTIONS OF THE LAMP

1. ON/OFF SWITCH
2. 5 DEGREES OF LIGHT COLOR ADJUSTMENT
3. PORT TYPE-C
4. USB POWER CONNECTION PORT



The symbol indicates the selective collection of electrical and electronic equipment, i.e. this product must not be treated like other household waste. It must not be treated like other household waste. It should be returned to the appropriate collection point for waste electrical and electronic equipment. Proper collection of waste electrical and electronic equipment is particularly important in the following cases in particular, when the equipment contains hazardous components that have a particularly negative impact on the environment and human health.

Importer:

BERGE Wojciech Mincgerger, ul. Piłsudskiego 11, 32-050 Skawina POLAND,
T.: +48 538 891 929 MAIL: kontakt@berge.pl PL944-212-47-03